Porównanie tłumaczeń II Tymoteusza 1:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | ale stawiwszy się w Rzymie, wytrwale szukał mnie i znalazł ― |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | ale stawszy się w Rzymie gorliwiej szukał mnie i znalazł |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | ale gdy znalazł się w Rzymie,\* \*\* usilnie mnie szukał i znalazł;[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | ale stawszy się w Rzymie gorliwie poszukał mię i znalazł -  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | ale stawszy się w Rzymie gorliwiej szukał mnie i znalazł |

1. 1) Spis ludności w 14 r. po Chr. zarejestrował ok. 6 mln ludności Rzymu. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 28:14</x> [↑](#footnote-ref-3)